## Dank des Paria [dank des 'pa:.rja] (Thanks of the Pariah)

Text by Johann Wolfgang von Goethe (1749-1832), from Paria, #3 Set by Johann Karl Gottfried Loewe (1796-1869), from Paria, op. 58, #3; Hugo Wolf (1860-1903), from Goethe-Lieder, #30

Großer	Brahma <sup>1</sup> !	Nun	erkenn'	ich,
[ˈgroː.sɐ	ˈbraː.ma	nuːn	?ɛɐ̯.ˈkɛn	[Şıς]
Great	Brahma!	Now	recognize	I

Dass	du	Schöpfer	bist	der	Welten!
[das	du	'∫œp.fe	bıst	qe:š	ˈvɛl.tən]
that	you	creator	are	of-the	worlds!

Dich als meinen Herrscher nenn' ich; Denn du läßest alle gelten.

Und verschließest auch dem Letzten Keines von den tausend Ohren; Uns, die tief Herabgesetzten, Alle hast du neu geboren.

Wendet euch zu dieser Frauen, Die der Schmerz zur Göttin wandelt! Nun beharr' ich anzuschauen Den, der einzig wirkt und handelt.

The entire text to this title with the complete IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!



-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Brahma is the god creator of the Hindu trinity.